

# Du sang à Rome

## Pro Sexto Roscio Amerino

(Cicéron)

### Vocabulaires de la séance 5

**Sextus a-t-il tué son père à l'aide d'un assassin ?**

XXVIII [76]    arguere, o, i, tum            accuser, prétendre  
                  confingere, i, figi, fictum        imaginer

**”Cui bono ?”**

XXX [84] **L. Cassius** était un juge dont Cicéron rappelle souvent la sévérité.

	identidem, adv.	sans cesse
	conari, dép. rég.	entreprendre
[85]	propensus, a, um	enclin à
	quaestio, nis, f.	l'enquête
	quaerere, o, sivi, situm	instruire, faire une enquête
	reformidare, rég.	redouter



Magnus

### **Sextus pas à Rome au moment du crime, Magnus à Rome**

XXXIII [92] istum / T. Rosci      *il s'agit de Magnus*  
quid ad rem ?      quel rapport avec notre affaire ?

[94] **"Dices"** **"Respondebo"** : *Cicéron feint de donner ici la parole à Magnus et à Sextus.*

sector, oris, m.	l'acheteur (à l'encan) de biens confisqués
non continuo, adv.	il ne s'ensuit pas que
idcirco, adv.	pour la raison

### **Mallius Glaucia a porté très vite la nouvelle à Amérie**

XXXIV [96]      tuus      *Cicéron parle à Magnus*  
quid attinuit + inf.      qu'importait de

	interest + gén.	il importe à
	cognatus, i, m.	le parent (de la parenté)
[97]	lucet, luxit, impers.	il fait jour
	festinatio, nis, f.	la hâte
	excutere, io, cussi, cussum	secouer les vêtements de
	laborare, rég.	se soucier de
	qui ?	comment ?
	fac + prop. inf.	admettons que
	tantum itineris	70 km au nord de Rome

### Pourquoi fallait-il informer Capiton si vite ?

XXXV [98] **Automédon** était le conducteur du char (**currus**, us, m.) d'Achille lors de la guerre de Troie. Par antonomase, c'est un cocher.

[99] fundus, i, m. le domaine agricole

**Lemniscatus** = orné de lémnisques (rubans honorifiques attachés à l'arrière des palmes des vainqueurs de combats de gladiateurs).

**Minorem annis LX** : à une date incertaine de l'histoire romaine, les citoyens de plus de soixante ans, privés de leurs droits électoraux, étaient écartés des passages (pontes) qui donnaient accès aux enclos de votes. Aux dires de Cicéron, Capiton aurait précipité dans le Tibre (**Tiberis**, is, m.) depuis un de ces ponts un citoyen de moins de soixante ans.

	prodire, eo, ii, itum	se présenter comme témoin
[101]	explicare, rég.	dérouler
	volumen, inis, n.	le rouleau
	planus, a, um	évident
	intentare, rég.	brandir contre
	libens, entis, 3g.	de bon gré
	iusiurandum, iurisiurandi, n.	la sentence
	accommodare, rég.	adapter
	caecus, a, um	aveugle